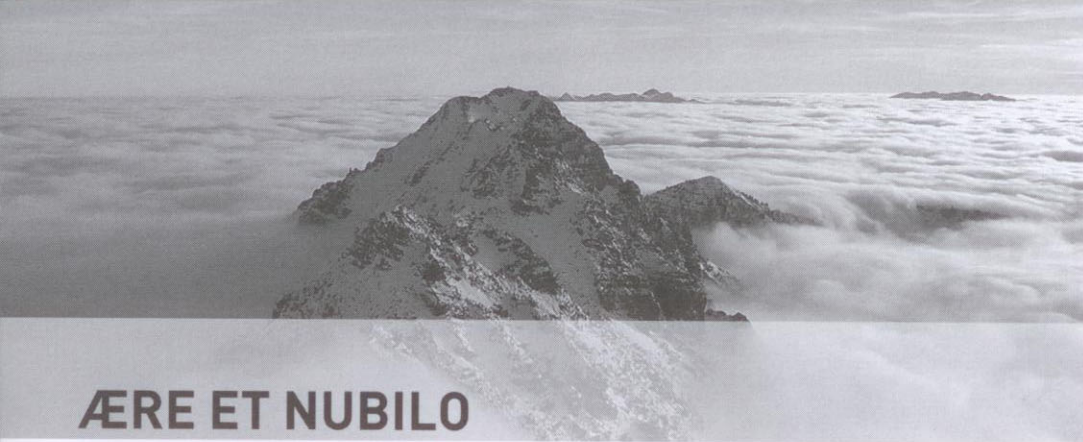




**E**  
**XVIII**  
**FILM**  
**FESTIVAL**  
**DELLA LESSINIA**  
**BOSCO**  
**CHIESANUOVA**  
**18-26 AGOSTO**  
**2012**



## ÆRE ET NUBILO

### ARIA E NUVOLE AIR AND CLOUDS

Un cortometraggio musicale frutto di anni di riprese con la tecnica del timelapse sulle Alpi di nord-est. I più celebri gruppi montuosi delle Prealpi Friulane e del Trentino Alto Adige sono lo sfondo di un'opera in cui le immagini e la musica di Felix Mendelssohn, tratta dal poema sinfonico *Le Ebridi*, creano una solenne sinfonia. L'incedere, lo svilupparsi, lo svanire dei movimenti nuvolosi, che da mossi e irregolari divengono quieti o tumultuosi, disegna il cielo con immagini di grandiosa spettacolarità.

*This short musical film is the result of years of time-lapse filming in the northeastern Alps. The most famous group of mountains of the Friulian Prealps and Trentino Alto Adige provide the background for a work in which the images and the music of Felix Mendelssohn, taken from his overture The Herbrides create a solemn symphony. The appearance, development, and disappearance of the clouds, that mutate from fluctuating and irregular to calm or tumultuous, trace grandiose, spectacular images in the sky.*



#### Ivo Pecile

Escursionista, naturalista e fotografo da più di trent'anni, lavora come sviluppatore di software ma dedica alla montagna un'appassionata attività divulgativa. Ha ideato e gestisce il sito [www.sentierinatura.it](http://www.sentierinatura.it) e dal 2007 conduce su Telefriuli una trasmissione con lo stesso nome. È autore di documentari su escursioni nei monti friulani.

*An excursionist, naturalist, and photographer for more than thirty years, Pecile is a software developer, but also devotes his energy to divulging information about the mountains. He conceived and manages the website [www.sentierinatura.it](http://www.sentierinatura.it) and since 2007 conducts a transmission with the same name for Telefriuli. He is the author of documentaries about excursions in the Friulian mountains.*

#### Filmografia scelta Selected filmography

2010 LE OTTO MONTAGNE; 2010 LA MONTAGNA FRIULANA; 2012 MADERA; I COLORI DI TENERIFE

Altre montagne  
Other Mountains

Regia / Director  
IVO PECILE

13', Italia / Italy, 2011

HD  
Colore / Colour

Lingua / Language  
Senza dialoghi / No dialogue

Soggetto / Subject  
Ivo Pecile, Sandra Tubaro

Fotografia / Photography  
Ivo Pecile, Sandra Tubaro

Montaggio / Editing  
Ivo Pecile

Produttore / Producer  
Ivo Pecile

Produzione / Production Company  
SentieriNatura

**SentieriNatura**  
Via Galvani, 12/2  
33010 Reana del Rojale (UD)  
Italy  
[ivo@sentierinatura.it](mailto:ivo@sentierinatura.it)  
[www.sentierinatura.it](http://www.sentierinatura.it)